TRANSCRIPTION D'UN ACTE DE MARIAGE

A DÉFAUT DE PRODUCTION DE TOUTES LES PIECES ÉNUMÉRÉES CI-DESSOUS, LA DEMANDE NE POURRA ETRE EXAMINÉE ET LE DOSSIER SERA RETOURNÉ AU DEMANDEUR

Les documents délivrés par les autorités étrangères devront être, le cas échéant, légalisés (ou revêtus de l'apostille) **et accompagnés d'une traduction**. Celle-ci précisera, si besoin est, les diverses traductions possibles des noms et prénoms.

LES DOCUMENTS PRECEDES D'UN * SONT A PRODUIRE SEULEMENT SI VOUS N'AVEZ PAS OBTENU LA DELIVRANCE DU CERTIFICAT DE CAPACITÉ A MARIAGE.

☐ demande de transcription complétée
☐ copie de l'acte de mariage (original) et traduction en français

*☐ preuve de la nationalité française de l'époux/de l'épouse, selon votre situation :

- ☐ photocopie du certificat d'inscription au registre des Français établis hors de France
- ☐ photocopie de la carte nationale d'identité en cours de validité
- ☐ photocopie du certificat de nationalité française et présentation de l'original
- ☐ copie d'acte de naissance portant une mention relative à la nationalité
- ☐ ampliation du décret de naturalisation
- ☐ copie de la déclaration de nationalité enregistrée

*☐ copies intégrales des actes de naissance des deux conjoints

- **Conjoint étranger :** Copie intégrale de l'acte de naissance de moins de six mois à la date du mariage en malgache délivrée par la commune de naissance et sa traduction en français, délivrée par le Tribunal d'Instance compétent.
- **Conjoint français :** Copie intégrale (original) de l'acte de naissance de moins de trois mois.

☐ photocopie du livret de famille malgache et présentation de l'original
☐ **Pour le conjoint français non-résident**, photocopie des pages du passeport français (et malgache (pour les bi-nationaux) comportant les cachets d'entrée et de sortie du territoire malgache.

*☐ photocopie de la carte d'identité du conjoint étranger et présentation de l'original
☐ renseignements sur la situation matrimoniale du ou des conjoints au moment du mariage
☐ copie certifiée conforme du contrat de mariage passé avant mariage ou certificat original établi par un notaire
☐ copies des actes de naissance des enfants du conjoint étranger, nés avant ou après le mariage

Epoux / Epouse[1]	**Epoux / Epouse**[1]
NOM :	NOM :
Prénom :	Prénom :
☐ célibataire	☐ célibataire
☐ veuf(ve)[2]	☐ veuf(ve)[3]
☐ divorcé(e). Préciser la date et le lieu de la décision de divorce[3] :	☐ divorcé(e)[3]. Préciser la date et le lieu de la décision de divorce : .....
☐ annulation de la précédente union[3]. Préciser la date et le lieu de la décision :	☐ annulation de la précédente union[3]. Préciser la date et le lieu de la décision : .....

[1] Rayer la mention inutile.
[2] Joindre justificatif (acte de décès, jugement de divorce ou d'annulation de mariage définitif…).

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTERE
DES
AFFAIRES ÉTRANGERES
ET DU DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL

CONSULAT GENERAL DE FRANCE
A TANANARIVE (MADAGASCAR)

3, rue Jean Jaurès - B.P. 897 - Ambatomena
Tananarive 101 (Madagascar)
☎ : (261.20) 22.398.50
Télécopieur : (261.20) 22.398.84

sous couvert du Service de la Valise Diplomatique
13, rue Louveau
92438 CHATILLON cedex

TRANSCRIPTION D'UN ACTE DE MARIAGE

RENSEIGNEMENTS A FOURNIR (*)

Tous les actes délivrés par les autorités malgaches devront être datés de moins de six mois et présentés en langue malgache et traduit en langue française

Je (Nous), soussigné(e)(s) (prénom et nom du ou des conjoint(s) français)

Prénom(s)……....

NOM(S)…….

domicilié(s) à (***n°, rue, ville et code postal***) ……..

……..……...

……....

Téléphone des époux :
M : ……..……
Mme.……

Adresses électroniques des 2 époux :

M : ……@.....

Mme : ……@.....

sollicite(ons) la transcription sur les registres de l'état civil consulaire français de l'acte de mariage célébré à :

……le ……

dont ci-joint copie délivrée le ……

Je (Nous) suis (sommes) informé(e)(s) qu'en vue de la transcription, l'officier de l'état civil français s'assure de la régularité de l'acte étranger produit et de la validité du mariage au regard du droit français, ce qui peut occasionner des délais parfois très longs.

A……., le ……

Signature du ou des époux français

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX CONJOINTS		
	Epoux	**Epouse**
NOM		
Prénom(s)		
Date de naissance		
Lieu de naissance		
Adresse		
Père/Mère[1]		
Mère/Père[1]		

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX ENFANTS (nés avant ou après le mariage, même décédés, devant être inscrits sur le livret de famille)		
Prénom(s) **(à inscrire dans l'ordre chronologique des naissances)**	**Date de naissance**	**Lieu de naissance**

MINISTERE
DES
AFFAIRES ÉTRANGERES
ET DU DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE
A TANANARIVE (MADAGASCAR)

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX ENFANTS

A COMPLÉTER ET SIGNER PAR LE **CONJOINT ÉTRANGER**

Je soussigné(e)……..
Domicilié(e)……..
……..

DÉCLARE SUR L'HONNEUR :* - NE PAS AVOIR D'ENFANT
- ÊTRE LA MÈRE / LE PÈRE DES ENFANTS DÉSIGNÉS CI-DESSOUS :

Prénom(s) NOM (*à inscrire dans l'ordre chronologique des naissances*	**Date et lieu de naissance**	**Nom de l'autre parent**	**Adresse de l'enfant**

JE DECLARE SUR L'HONNEUR NE PAS AVOIR D'ENFANT AVEC : *(Prénom et nom de votre époux(se) français(e))*
:.....

A……., le ……

(Signature du conjoint étranger)

*RAYER LA MENTION INUTILE

Liberté • Égalité • Fraternité

MINISTERE
DES
AFFAIRES ÉTRANGERES
ET DU DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE
A TANANARIVE (MADAGASCAR)

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX ENFANTS

A COMPLÉTER ET SIGNER PAR LE **CONJOINT FRANCAIS**

Je soussigné(e)……..
Domicilié(e)……..
……..

DÉCLARE SUR L'HONNEUR :* - NE PAS AVOIR D'ENFANT
- ÊTRE LA MÈRE / LE PÈRE DES ENFANTS
DÉSIGNÉS CI-DESSOUS :

Prénom(s) NOM (*à inscrire dans l'ordre chronologique des naissances*	**Date et lieu de naissance**	**Nom de l'autre parent**	**Adresse de l'enfant**

JE DECLARE SUR L'HONNEUR NE PAS AVOIR D'ENFANT AVEC :
(Prénom et nom de votre époux) :
.....

A……., le ……

(Signature du conjoint français)

*RAYER LA MENTION INUTILE